

Municipal Affairs

Gouvernement du Québec

O.C. 1299-99, 1 December 1999

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Transfer of territory of Municipalité d'Ulverton from the territory of the Municipalité régionale de comté de Drummond to the territory of the Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François

WHEREAS under section 210.61 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9), the Government may, by order, following an application by a local municipality, detach the territory of the local municipality from that of the regional county municipality to which it belongs and attach it to that of another regional county municipality;

WHEREAS under section 210.81 of the same Act and section 109 of Chapter 65 of the Statutes of 1993, the Government may, to give effect to the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal, amend by order the letters patent constituting the regional county municipalities affected by the transfer of territory;

WHEREAS under section 210.81 mentioned above, the amending order shall describe the new territory of the regional county municipalities and shall set out the conditions applicable to the transfer of territory;

WHEREAS the council of Municipalité d'Ulverton adopted resolution 173-97 on 16 December 1997 the purpose of which was to petition the Government to detach its territory from the territory of the Municipalité régionale de comté de Drummond and to attach it to the territory of the Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François;

WHEREAS Municipalité d'Ulverton and the Municipalité régionale de comté de Drummond came to an agreement on the condition relating to that transfer pursuant to a resolution that each of their councils adopted respectively on 6 and 7 April 1999;

WHEREAS it is expedient to grant the application of Municipalité d'Ulverton and to amend the letters patent of the regional county municipalities of Drummond and Val-Saint-François in order to describe the new territories of the regional county municipalities;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the territory of Municipalité d'Ulverton be detached from the territory of the Municipalité régionale de comté de Drummond and that it be attached to the territory of the Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François on the following condition:

Municipalité d'Ulverton will have to pay the Municipalité régionale de comté de Drummond, as a compensation for the transfer of territory, an amount of \$7 373.39 which will be paid as follows:

— an amount payable at the latest one month after the coming into force of this Order in Council: \$2 200.31;

— an amount payable within 30 days from the receipt of a request for payment: \$5 174.08;

THAT the letters patent constituting the Municipalité régionale de comté de Drummond be amended

(1) by substituting the following for the second paragraph of its operative part:

“The limits of the territory of the Municipalité régionale de comté de Drummond are those described by the Minister of Natural Resources in the official description of that territory dated 16 March 1999 which appears as Schedule A to these letters patent as if it were a part thereof.”;

(2) by substituting Schedule 1 to this Order in Council for Schedule A to the letters patent;

THAT the letters patent constituting the Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François be amended

(1) by substituting the following for the second paragraph of its operative part:

“The limits of the territory of the Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François are those described by the Minister of Natural Resources in the official description of that territory dated 16 March 1999 which appears as Schedule A to these letters patent as if it were a part thereof.”;

(2) by substituting Schedule 2 to this Order in Council for Schedule A to the letters patent.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE 1 SCHEDULE A

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE NEW TERRITORY OF THE MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE DRUMMOND

The new territory of the Municipalité régionale de comté de Drummond comprises the territory delimited as follows: starting from the west corner of lot 163 of the cadastre of Paroisse de Saint-Léonard; thence, successively, the following lines and demarcations: in reference to that cadastre, the northwestern line of the said lot; the northeastern line of lots 163 to 173; in the cadastre of Canton de Horton, part of the northwestern line of lot 6; the northeastern line of lots 6 and 7, the latter extended across lots 8 and 9; the northeastern line of lots 11 to 14, the latter extended across lots 15 to 22; part of the southeastern line of lot 22; part of the northeastern line of Canton de Simpson; in reference to the cadastre of that township, the southeastern line of lots 6 of Rang 12 and 6B of Rang 11; part of the dividing line between ranges 11 and 10; the southeastern line of lot 6 of Rang 10; part of the dividing line between ranges 9 and 10; the southeastern line of lot 12 of Rang 9; part of the dividing line between ranges 8 and 9; the northwestern line of lot 20 of Rang 9; part of the dividing line between ranges 9 and 10; the southeastern line of lot 22 of Rang 9; part of the dividing line between ranges 8 and 9; the southeastern line of lot 24A of Rang 8; part of the dividing line between ranges 7 and 8; the centre line of Rivière Nicolet Sud-Ouest; part of the northwestern line of Canton de Kingsey and part of the dividing line between ranges 9 and 10 of the said township; in reference to the cadastre of that township, the southeastern line of lots 12B, 12C and 12A of Rang 9; part of the dividing line between ranges 8 and 9; part of the southeastern line of Canton de Kingsey and its extension to the centre line of Rivière Saint-François; the centre line of the said river downstream and skirting by the left the

islands included in the cadastre of Canton de Kingsey and the other islands closest to the right bank and by the right the islands included in the cadastre of Canton de Durham and the island located south of island number 29 of the cadastre of Canton de Kingsey and the other islands closest to the left bank to the extension towards the southeast of the dividing line between lots 82 and 1 of the cadastre of Canton de Durham; in reference to that cadastre, northwesterly, the said extension and the said dividing line between lots to the southeastern line of lot 81; the southeastern line of lots 81, 80, 79, 78 and 122; the southeast side of the right-of-way of a public road limiting to the southeast lots 121, 269, 268 and 267 and a part of lot 364 to the dividing line between the said lots 364 and 362; part of the southeastern line of lot 364 and the southeastern line of lots 462, 464 and 558; southeasterly, part of the dividing line between Rang 8 and Rang 7 to the southeastern line of Canton de Durham; southwestly, part of the said line; northwesterly, the southwestern line of Canton de Durham and part of the southwestern line of Canton de Wickam; in the cadastre of that township, the northwestern line of lot 768 and part of the dividing line between ranges 11 and 12; part of the southeastern line of Canton de Grantham, part of the dividing line between ranges X and XI; in reference to the cadastre of the said township, the southeastern line of lots 1110 to 1119, 1121, 1337 in declining order to 1325 and 1377 to 1388; part of the southwestern line of Canton de Grantham; the southeastern and southwestern lines of cadastre of Canton d'Upton; the southwestern line of cadastre of Paroisse de Saint-Guillaume-d'Upton; a broken line dividing the cadastre of Paroisse de Saint-David from the cadastres of the parishes of Saint-Hugues and Saint-Marcel to the southeastern line of lot 912 of the cadastre of Paroisse de Saint-David; in reference to that cadastre, the southeastern line of lot 912 and part of the southeastern line of lot 911; the northwestern line of lot 914; the centre line of Ruisseau des Chênes; the northwestern line of lot 757; the northeastern line of lots 757 and 756; the northwestern line of lot 746; the centre line of Rivière David upstream; part of the southeastern line of the cadastre of Paroisse de Saint-David; a broken line dividing the cadastre of Paroisse de Saint-Pie-de-Guire from the cadastre of Paroisse de Saint-David to the eastern line of lot 569 of that first cadastre; the west and northwest sides of the public road limiting to the east lots 569, 568 and 567 and to the southeast, lot 538; part of the broken line dividing the cadastres of the parishes of Saint-Pie-de-Guire and Saint-François-du-Lac, extended to the centre line of Rivière Saint-François; the centre line of the said river upstream and skirting by the left the islands closest to the left bank and by the right the islands closest to the right bank to the extension of the dividing line between lots 787 and 788 of the cadastre of Paroisse de Saint-Thomas-de-Pierreville; the said extension and the said

dividing line between lots; part of the northeastern line of the cadastre of Paroisse de Saint-Thomas-de-Pierreville southeasterly to the northwestern line of lot 699 of the cadastre of Paroisse de Saint-Zéphirin-de-Courval; in reference to that cadastre, the northwestern and northeastern lines of the said lot 699; the northwestern line of lot 578; the northeastern line of lots 578 to 603; part of the northeastern line of lot 604; the northwestern and northeastern lines of lot 403; part of the northwestern line of lot 400 and the northwestern line of lot 320; the northeastern line of lots 320 to 329; the northwestern line of lot 247; a broken line dividing the cadastre of Paroisse de Sainte-Brigitte from the cadastres of the parishes of Saint-Zéphirin-de-Courval and Sainte-Perpétue to the northwestern line of Canton de Wendover; in reference to the cadastre of that township, part of the said northwestern line; part of the dividing line between ranges 10 and 11 to its first meeting point with the centre line of Rivière Nicolet Sud-Ouest; the centre line of the said river upstream to the extension towards the northwest of the northeastern line of lot 418; the said extension and the said northeastern line of lot 418; the northwestern line of lots 373 and 385; finally, part of the northeastern line of lot 385 to the starting point.

The regional county municipality includes the following municipalities: Ville de Drummondville; Village de Notre-Dame-du-Bon-Conseil; the parishes of Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Saint-Edmond-de-Grantham, Saint-Joachim-de-Courval, Saint-Lucien, Saint-Majorique-de-Grantham, Sainte-Brigitte-des-Saults and Saint-Pie-de-Guire; Canton de Kingsey; the municipalities of Durham-Sud, L'Avenir, Lefebvre, Saint-Bonaventure, Saint-Charles-de-Drummond, Saint-Cyrille-de-Wendover, Saint-Eugène, Saint-Germain-de-Grantham, Saint-Guillaume, Saint-Nicéphore and Wickham.

Note: The official description of 20 March 1990 appearing in Annexe B, published on 16 June 1990 (*G.O.*, Partie 1, Vol. 122, No 24, p. 2925) and defining the limits of the territory of the Municipalité régionale de comté de Drummond, is amended and replaced by this official description in order to take into account the transfer of the territory of Municipalité d'Ulverton located in the Municipalité régionale de comté de Drummond to that of the Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François. The contents of the second paragraph reflect the current situation.

Ministère des Ressources naturelles
Service de l'arpentage
Charlesbourg, 16 March 1999

Prepared by: JEAN-PIERRE LACROIX,
Land surveyor

MRC-D005/5

SCHEDULE 2 SCHEDULE A

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE NEW TERRITORY OF THE MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

The new territory of the Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François is delimited as follows: starting from the north corner of Canton de Cleveland; thence, successively, the following lines and demarcations: the northwestern line of Canton de Cleveland and its extension to the centre line of Rivière Saint-François; the centre line of the said river downstream and skirting by the right the islands included in the cadastre of Canton de Durham and the other islands closest to the left bank and skirting by the left the islands included in the cadastre of Canton de Kingsey and the other islands closest to the right bank and the island located south of island number 29 of the cadastre of Canton de Kingsey to the extension towards the southeast of the dividing line between lots 82 and 1 of the cadastre of Canton de Durham; northwesterly, the said extension and the said dividing line between lots; southwesterly, the dividing line between lots 82, 83, 120, 119, 270, 362, 363, 467, 465, 556 and 557 and lots 81, 80, 79, 78, 122, 121, 269, 268, 267, 364, 468, 464 and 558, passing by the southeast side of a public road; southeasterly, the dividing line between Rang 7 and Rang 8 of the cadastre of Canton de Durham to the extension of the northwestern line of Canton de Melbourne; southwesterly, the said extension and part of the said northwestern line; part of the northeastern and northern lines of Canton d'Ely; in reference to the cadastre of the said township, the western line of lot 516; the northern and western lines of lot 583; the southern line of lots 581 and 582; the dividing line between ranges 6 and 7 and the centre line of the public road dividing the said ranges; the extension of the northern line of lot 639; the northern line of the said lot and its extension; the centre line of the road dividing ranges 7 and 8; the extension and the northern line of lot 729; part of the dividing line between ranges 8 and 9 southerly; part of the northern and western lines of Canton de Stukely; the dividing line between ranges VI and V of that township; northerly, part of the eastern line of the said township; part of the southern line of Canton de Brompton to the extension in Lac Brompton of the dividing line between ranges XIII and XIV of Canton d'Orford; in reference to the cadastre of that township, the said extension and part of the said dividing line between the ranges; the northern line of lots 730, 693 660-1 and its extension across Lac Montjoie; the northern line of lots part of 661-1, part of 661-2, 629-1, 629-2, 630-1, 630-2, 630-3, 631-1 and 631-2; part of the western line of lot 573-2; part of the dividing line between ranges 9 and 10; the northern line of lots 566-1, 435, 344-2, 344-1,

247, 248-1, 249-1, 182 and 185; the western line of lot 120; part of the northern line of Canton d'Orford to the dividing line between ranges VII and VI of Canton de Brompton; part of the said dividing line between ranges; in reference to the cadastre of that township, the northwestern line of lot 19A in ranges 6, 5 and 4; the northwestern line of lots 19A and 19B of Rang 3 and its extension to the centre line of Rivière Saint-François; the centre line of the said river upstream; the extension and the dividing line between lots 972 and 973 of the cadastre of Canton de Windsor; in reference to the cadastre of that township, part of the dividing line between ranges 14 and 15; the dividing line between lots 954 and 955; part of the dividing line between ranges 13 and 14; part of the dividing line between the townships of Windsor and Stoke; in reference to the cadastre of Canton de Stoke, part of the dividing line between ranges 5 and 4; the southeastern line of lot 9 in ranges 4 and 3; part of the dividing line between ranges 2 and 3; the southeastern line of lot 11D of Rang 2; part of the dividing line between ranges 1 and 2; the southeastern line of lots 12A, 12B and 12C of Rang 1; part of the northern line of Canton d'Ascot to the northwestern line of lot 21A of Rang 3 of the cadastre of Canton de Stoke; in reference to that cadastre, the northwestern line of the said lot and the northwestern line of lots 21B and 21A of Rang 4, 21C, 21B and 21A of Rang 5, 21C and 21A of Rang 6 and 21 of ranges 7 and 8; part of the dividing line between ranges 9 and 8 southeasterly; part of the southeastern line, the northeastern line and part of the northwestern line of Canton de Stoke to the dividing line between ranges 7 and 6 of Canton de Windsor; in reference to the cadastre of that township, part of the dividing line between ranges 7 and 6; the southeastern line of lots 461, 399 and 398; part of the dividing line between ranges 5 and 4; part of the southeastern line of Canton de Shipton; in reference to the cadastre of that township, part of the dividing line between ranges 7 and 6; the northwestern line of lot 4F of Rang 7; part of the dividing line between ranges 8 and 7; the northwestern line of lots 6C and 6A of Rang 8; finally, part of the northeastern line of Canton de Cleveland to the starting point.

The regional county municipality includes the following municipalities: the towns of Richmond, Valcourt and Windsor; the villages of Kingsbury, Melbourne, Saint-Grégoire-de-Greenlay and Lawrenceville; the parishes of Saint-Denis-de-Brompton and Saint-François-Xavier-de-Brompton; the townships of Cleveland, Melbourne and Valcourt; the municipalities of Bonsecours, Maricourt, Racine, Saint-Claude, Sainte-Anne-de-Larochelle, Stoke, Val-Joli and Ulverton.

Note: The official description appearing in Order in Council 619-96, published on 12 June 1996 (*G.O.*, Part 2, Vol. 128, No. 24, p. 2681) and defining the limits of the territory of the Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François, is amended and replaced by this official description in order to take into account the transfer of the territory of Municipalité d'Ulverton located in the Municipalité régionale de comté de Drummond to that of the Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François. The contents of the second paragraph reflect the current situation.

Ministère des Ressources naturelles
Service de l'arpentage
Charlesbourg, 16 March 1999

Prepared by: JEAN-PIERRE LACROIX,
Land surveyor

MRC-L029/6

3246

Gouvernement du Québec

O.C. 1301-99, 1 December 1999

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Amalgamation of Municipalité d'Henryville and Village d'Henryville

WHEREAS each of the municipal councils of Village d'Henryville and of Municipalité d'Henryville adopted a by-law authorizing the filing of a joint application with the Government requesting that it constitute a local municipality through the amalgamation of the two municipalities under the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9);

WHEREAS a copy of the joint application was sent to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal;

WHEREAS no objection to the application was made and the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal did not consider it advisable to request that the Commission municipale du Québec hold a public hearing or to order that the qualified voters in each of the applicant municipalities be consulted;